







#### МГУ - ШКОЛЕ

# БЛОГИ НЕ ДЛЯ РАЗВЛЕЧЕНИЯ, А ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ



Профессор, доктор пед. наук, зам. декана факультета иностранных языков и регионоведения МГУ Титова С.В.



#### ПЛАН

Что такое интернет 2-го поколения и социальные сайты?

- •Как можно развивать коммуникативную компетенцию на и/я с поддержкой ИКТ?
- •Почему можно и нужно использовать социальные сети в обучении и/я?
- •Дидактические свойства и функции сервисов Веб 2.0
- •Лучшие блоги для изучения и/я
- •Примеры заданий форматов (цифровой рассказ, мобильный квест)
- •Опыт ФиЯР: наши проекты и сайт LearnTeachWeb <a href="http://titova.ffl.msu.ru/">http://titova.ffl.msu.ru/</a>
- •Интерактивное задание на wallwisher
- •Задания на нашем сайте: пройдите тест для определения уровня своей ИК-компетенции, сделайте грамматические тесты на английском

















#### Сервисы Веб 2.0



- Блоги blogger.com, livejournal.com, blogsnot.com, edublog.com
- Микроблог Twitter http://twitter.com
- Вики http://info.tikiwiki.org/ http://wikia.com,http://www.wikispaces.com
- Подкастинг http://voicethread.com <a href="http://podomatic.com">http://podomatic.com</a>
- Создание облаков из слов <u>www.wordle.net</u>
- E-Портфолио mahara.com, LinkedIn
- Размещение фотографий instagram.com, www.photofunia.com
- Видеосервисы YouTube.com, Lessonstream.org
- Размещение презентаций SlideShare.com

#### Веб 1.0 Веб 2.0 К общению и От информации сотрудничеству К технической От технической простоте сложности К пользователь-От авторского скому контенту контента От разобщенности К упорядоченному связей социальному контуру пользователя

# **ЧТО ТАКОЕ ВЕБ**2.0?

Тим О'Рейли

2005 год
Статья
What is Web 2.0:
систематизация
характеристик
сервисов интернета
второго поколения



### **ЧТО ТАКОЕ ВЕБ 2.0?**

#### Характеристики сервисов

Социальные и технологические характеристики

- •Поведение пользователя не предопределено
- •Доверие к пользователям
- •Отношения важнее технологий
- •Модульность приложений
- •«Улучшабельность» приложений
- •Геймификация

Стратегические особенности «Веб как платформа»

Пользовательское право:
«Контроль собственных данных»

O'Reilly, 2005

Примеры индивидуальной реализации характеристик

- •Wikipedia доверие
- •BitTorrent децентрализация
- •Блоги социальное взаимодействие
- •Flickr, del.icio.us тегирование

# СТРУКТУРА ВЕБ 2.0

Росс Доусон

2007 год

Описал социальнофилософские характеристики Веб 2.0:

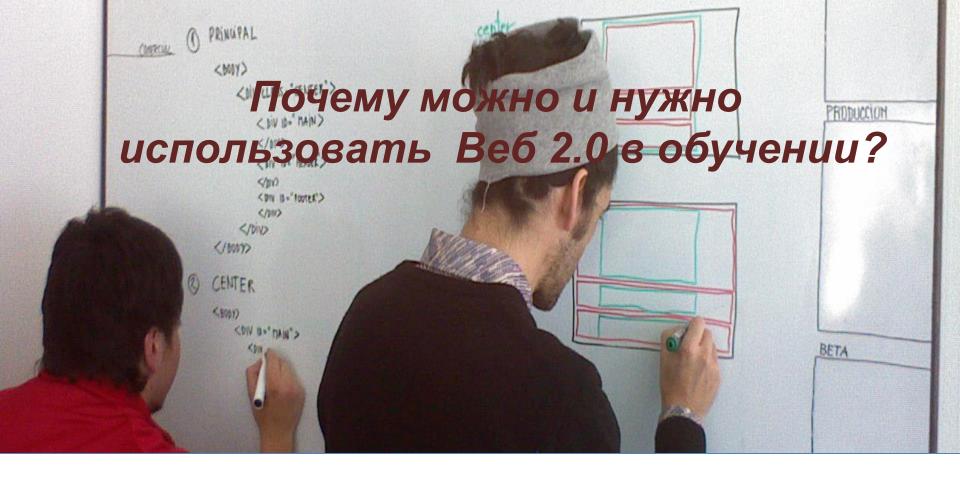
- Модульность
- Открытость
- Децентрализация
- Индивидуальность
- Соучастие



# Технологические особенности ВЕБ 2.0 Росс Доусон

- AJAX технология динамического изменения контента веб-страницы
- Рекомбинация контента (мэшапы, агрегации) объединение контента многих сайтов
- Структурирование с помощью фольксономии народная классификация, облаков тегов
- Синдикация одновременная публикация на многих сайтах





Появление технологий Веб 2.0. позволило «переместить акцент с технологий на общение и сотрудничество что само по себе и является целью образования".

Lee S., Berry M. Effective E-Learning through Collaboration//Coming of Age: Introduction to the new world wide web. 2006.

http://www.terry-freedman.org.uk/db/web2/



# ВЕБ 2.0 в обучении





























#### Возможности Веб 2.0

+

+

+

+

+/-

+

+

+

+

+

+

+

+/-

+

+

+

Закладки

2.0

+

+

+

+

+/-

+

+

+

+

You

**Tube** 

+

+

+

Picasa, Flickr

Блог	Микро блог	Вики	Google- доку- менты	Конструк- тор сайта	Соци- альная сеть

Возможность публикации

материалов

Возможность

Мультимедийный

Гибкость структуры

организации

настройки

общения

контент

материала

авторство

Поддержка

гипертекста

приватности

Гибкие

Коллективное

#### Возможности Веб 2.0

+/-

_				-				
Блог	Микро блог	Вики	Google- доку- менты	Конструк- тор сайта	Соци- альная сеть	Закладки 2.0	You Tube	Picasa, Flickr

+

Встраивание

Открытый

материалов

и сервисом

Бесплатная

без рекламы

при

сторонних виджетов

свободная лицензия

Является продуктом

Автоуведомление

код,

обновлении

версия

+/-

#### СЕРВИСЫ ВЕБ 2.0

#### > Реализация дидактических функций



Организация группового самостоятельного обучения



Осуществление обучающимися самоконтроля и самооценивания



Развитие умений обучения в сотрудничестве



Создание интерактивной обучающей среды





Блог – один из наиболее удобных инструментов, поскольку все вышеперечисленные сервисы могут быть встроены в него

# БЛОГГИНГ: ВЕХИ ИСТОРИИ с 1999



#### Блоги в обучении ИЯ

Хранение и классификация необходимой и избыточной учебной информации (рисунки, фотографии, видео, презентации лекций и выступлений)

Систематизация учебного процесса: учебные программы, учебные ссылки-теги, веблиографии

Создание открытых и закрытых сообществ для обсуждения проблем и заданий, для создания групповых проектов

Контроль усвоения учебной информации: он-лайн тесты, опросы, обсуждения, рецензии



#### ТИПОЛОГИЯ УЧЕБНЫХ БЛОГОВ

#### > Авторство



Блог преподавателя

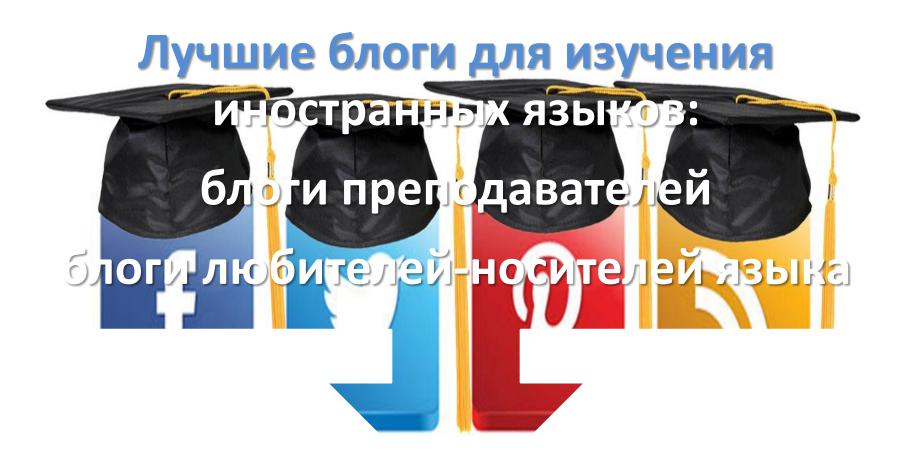


Блог студента



Коллективный блог учебного курса





http://en.bab.la/news/top-25-language-learning-blogs-2014

Top 100 Language Lovers 2014
Top 100 Language Lovers 2014
Top 25 Learning Blogs 2014
Top 25 Professional Blogs 2014
Top 25 Facebook Pages 2014
Top 25 Twitterers 2014
Tap 25 Language YouTube
Chainnes 2014
TLL13

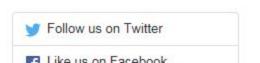
>TLL10 >TLL09 IX15 IX14 IX13

> TLL12 > TLL11

IX12 IX11 IX10 IX09

bab.la Language World Cup 2014 bab.la Language World Cup 2013 Portuguese Football Phrases World languages Top Misspelled Words 2009

73,266 people like this. Sign Up to s what your friends like.



News > Top 25 Language Learning Blogs 2014

#### Top 25 Language Learning Blogs 2014

Like Share 865 people like this. Sign Up to see what your friends like.

See below the Top 25 Language Lovers 2014 representing the 'Language Learning' category. This category includes I about language learning methods, language teaching possibilities and anything else related to language education. Co to the winners! (2013 winners here)

Make sure to check out the Top 25 for each category as well:

Language Learning Blogs | Language Professionals Blogs | Facebook Pages | Twitterers | YouTube Channels

#### 1. Fluent in 3 months

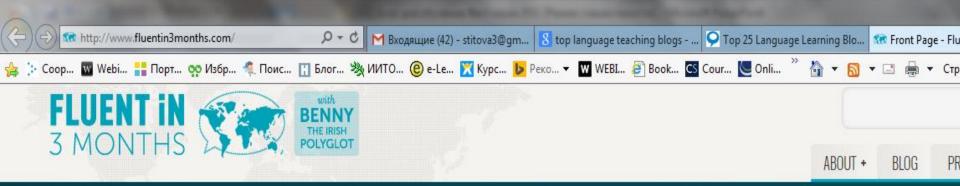


Language learning tips from Benny the Irish polyglot, who speaks 7 languand his story as he travels the world to learn new ones!

#### 2. Actual Fluency



Danish polyglot who writes about his own experiences as a foreign langulearner.



# HAVE CONFIDENT CONVERSATIONS IN WEEKS INSTEAD OF YEARS!



#### // YOU CAN BE CONFIDENT AT SPEAKING ANY LANGUAGE.

I'm **BENNY THE IRISH POLYGLOT**, and I'm here to help you be confident in speaking a I'm a fun-loving, globe-trotting Irish guy who's able to have confident conversations in n Over the past 10 years, I've developed a simple system for learning languages. Using the confident at speaking any language in as little as three months.

#### // I'D LIKE TO SHARE THIS LANGUAGE LEARNING SYSTEM WITH YOU.

In one week I'll guide you, step-by-step, through having your first conversation in your f

# **SIGN-UP** FOR YOUR FREE *SPEAK IN A WEEK* EMAIL COURSE.

I'll send you the first lesson right away.

FIRST NAME

EMAIL

What language are you learning?

Select language







#### Are you struggling to learn a language?

Or maybe you are just getting started.

I'm Chris Broholm and I started Actual Fluency to show how you can learn languages, even if you are lazy, depressed or unmotivated.

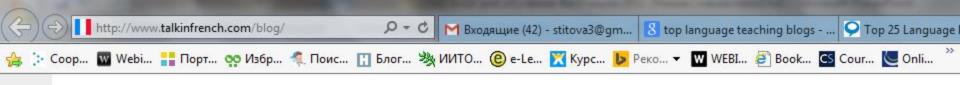


No Thanks. Take me to the blog.

I email a few times a month. No spam. No BS. Just my top tips and experiences for learning foreign languages.

"I really enjoy the emails, keep up the good work. :)"

"I appreciate your emails very much. Thanks for building up this whole blog!"



#### Talk in French

French Tutoring

Ebooks Study on your own Blog
Articles and resources

Ta Lea

Nev

Click

expe



# French School System Part 6: The future (le futur)



Here is the 49th session of Talk in French Podcast! You can download the podcast to your computer or listen to it here via iTunes. In this episode: French School System Part 6: The future (le...

Read More →

Type key

About



#### French School System Part 5: University





punctuation, usage, and fun developments in the English language.\*

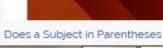
Mignon Fogarty Connect with me on Facebook, Twitter, and Google+. Subscribe to my article RSS feed. Subscribe to my podcast on iTunes and Stitcher or via RSS.



#### irammar Girl's Most Recent Tips

































#### БЛОГИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ

SS OF TRANSLATION | THE ENTREPRENEURIAL LINGUIST | PROFESSIONAL DEVELOPMENT | HUMOR | BLOGGING

SOFTWARE

MARKETING FRAUD

# ranslin

st global atform for ualified erpreters

gister now

Language S 2014

Language Prof. Blogs 2014 Lexiophiles | bab.la

Language Twitter

4

#### Introduction to Translation Starts 3/31



The new quarter at UC-San Diego starts next Tuesday, and Judy is delighted to be teaching two classes. If you are interested in taking these online courses, which are part of the English/Spanish Translation Interpretation Certificate, read on and sign up! All classes are offered on the highly sophisticated, but user-friendly online learning platform Blackboard. 1.) Introduction to Translation: This five-week...

D COMMENTS

READMORE

#### In prove Any Translation: Do This

Today's post is part of the "Quick Posts" series, which are entries you should be able to read in five minutes or less and that give you specific advice that you can implement very quickly. We oftentimes get this question

#### RSS feed



bscribe in a reader

#### About us



(Judy and Dagmar Jenner) are a pair of identical translating and interpreting twins working in Spanish, English, and French (Dagmar only). We were born in Austria, grew up bilingual household in Mexico City, and run our

translation, interpreting and copywriting business, Twin Translations, from Vegas and Vienna (Austria). In this blog, we dispense (useful) tips and tricks on how to run a translation and interpreting business. We frequently share what we know with fellow linguists via our "The Entrepreneurial workshop. The Linguist"







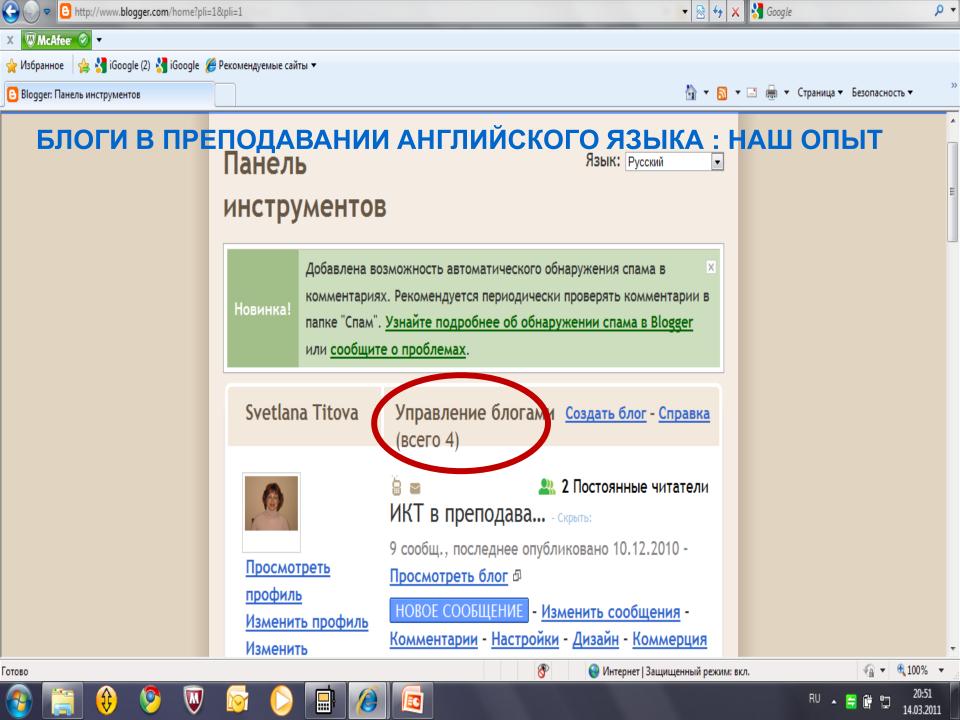














Для каждого курса - свой блог

# GOVERNMENT, SOCIETY AND DEMOCRACY

THIS BLOG IS BUILT AROUND TWO MAIN TOPICS: THE FIRST ONE IS THE CLASH AMONG THE VALUES OF FREEDOM, ORDER AND EQUALITY, AND THE SECOND ONE FOCUSES ON THE TENSIONS BETWEEN PLURALIST AND MAJORITARIAN MODELS OF DEMOCRACY IN THE USA. ANALYSIS OF THESE CONFLICTS ENABLES STUDENTS TO RECOGNIZE THE DIFFICULT CHOICE THEY FACE IN POLITICS.

MONDAY, 28 APRIL 2008

Girls, you all have to be done with your course papers by the end of May. The dead line is 30th May.

Please, publish the outline of your papers here!!!

Marina, please, downloud your presentation in English through

Marina, please, downloud your presentation in English through slideshare.com

TEACHING AND LEARNING WITH THE WEB

http://stitova.ffl.msu.ru





Пример учебного блога СПЕЦКУРСА

http://governmentdemocracy.blogspot.co



#### Democracy and Mass Media in the USA

This blog has been created to support a course on American Studies at Moscow State University at the Department of Area Studies. The aim of the course is to reveal the clash between the values of democracy and social and political values of the U.S. society today.

MONDAY, 26 OCTOBER 2009

▶ Interest Groups as Service Providers. Search Task

Three of the largest and most significant interest groups in the United States are the American Association of Retired Persons (AARP), the National Rifle Association (NRA), and the Sierra Club. While they engage in significant political activities, all three of these organizations do other things as well. Go to the web sites of these groups (<a href="http://www.aarp.org/">http://www.aarp.org/</a>, <a href="http://www.sierraclub.org/">http://www.nra.org/</a>, <a href="http://www.sierraclub.org/">http://www.sierraclub.org/</a>). For each group, identify three activities that the group engages in or sponsors that you would characterize as "non-political." Make a list of the activities that you

# Contributors → Никита Ануфриев → Dasha\_Ez. → Svetlana Titova → Maria → Alexander → Anastasia\_F → Aziza

Пример учебного блога СПЕЦСЕМИНАРА http://massmediademocracy.blogspot.com

# ИНТЕГРАЦИЯ БЛОГОВ

#### » **Этапы**

Организация учебного процесса и систематизация учебного материала Организация учебного взаимодействия

Создание и выполнение ВЕБ-заданий



#### ИНТЕГРАЦИЯ БЛОГОВ

> На примере блога курса "Government, Democracy and Society"

#### Этап 1 Организация и систематизация учебного материала:

- публикация программы курса, библиографии и веблиографии
- публикация лекций
- своевременное обновление материала

League appear to be focusing its attention and efforts on concerns about the state of majoritarian or pluralist democracy in the U.S.?

POSTED BY SVETLANA TITOVA AT 07:50 10 COMMENTS LINKS TO THIS

POST 🔄



#### Webliography on Political Participation

#### Political Participation and Democracy

www.vote-smart.org - некоммер система, содержит результаты голосований, фин отчеты партий и тд. www.iandrinstitute.org - информация о проведении инициатив и референдумов www.ballotwatch.org - инициативы и референдумы в каждом

www.banotwatch.org - инициативы и референдумы в каждом штате

www.corpwatch.org- информация о нарушении законодательства корпорациями в области прав человека, экологии, охраны труда и тд.

www.democrats.org – Демократическая партия www.rnc.org – Республиканская партия www.fec.gov – Federal Election Commission www.getvoting411.us – Campaign and Election Online www.electionguide..org www.campaignline.com

Tony Raymond's FEC Site: The first and last place to locate most everything you want to know about actual federal campaign finances.

Cashing In: A Guide to Money, Votes, and Public Policy in the 104th Congress: A comprehensive report published online by the Center for Responsive Politics concerning relationships between interest group contributions, Congressional votes, and public policy impacts.

To see which corporate, labor, trade association, and non-

#### ИНТЕГРАЦИЯ БЛОГОВ

> На примере блога курса "Government, Democracy and Society"

Этап 2

Контроль усвоения материала:

- выполнение проблемных заданий
- выполнение текущих и итоговых тестов
- выполнение поисковых заданий
- обсуждение фильмов по теме курса

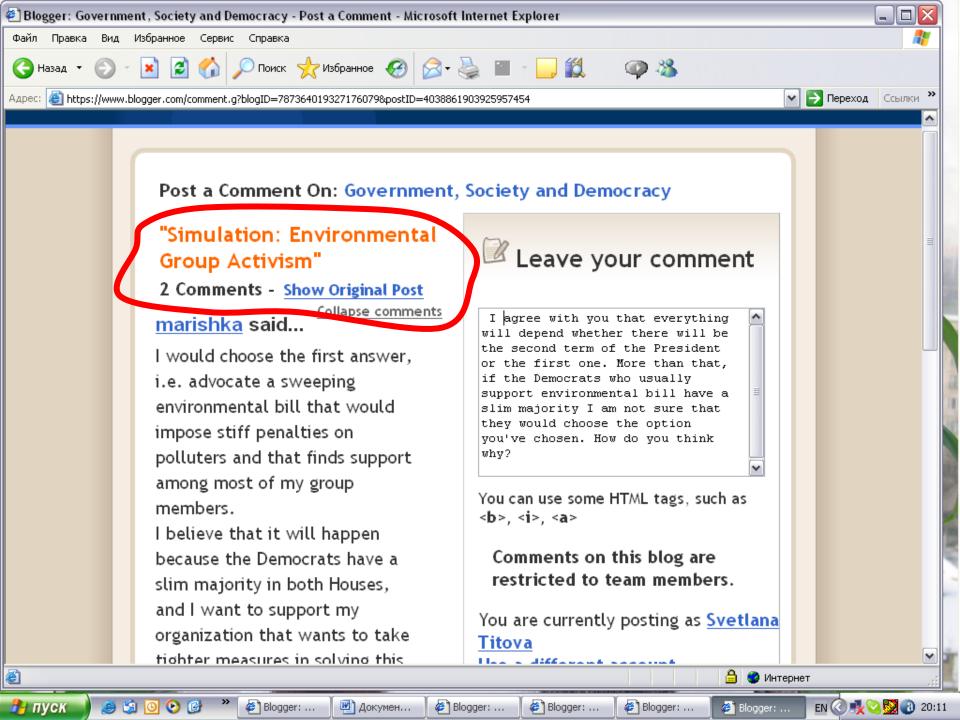
## GOVERNMENT, AND DEMOC

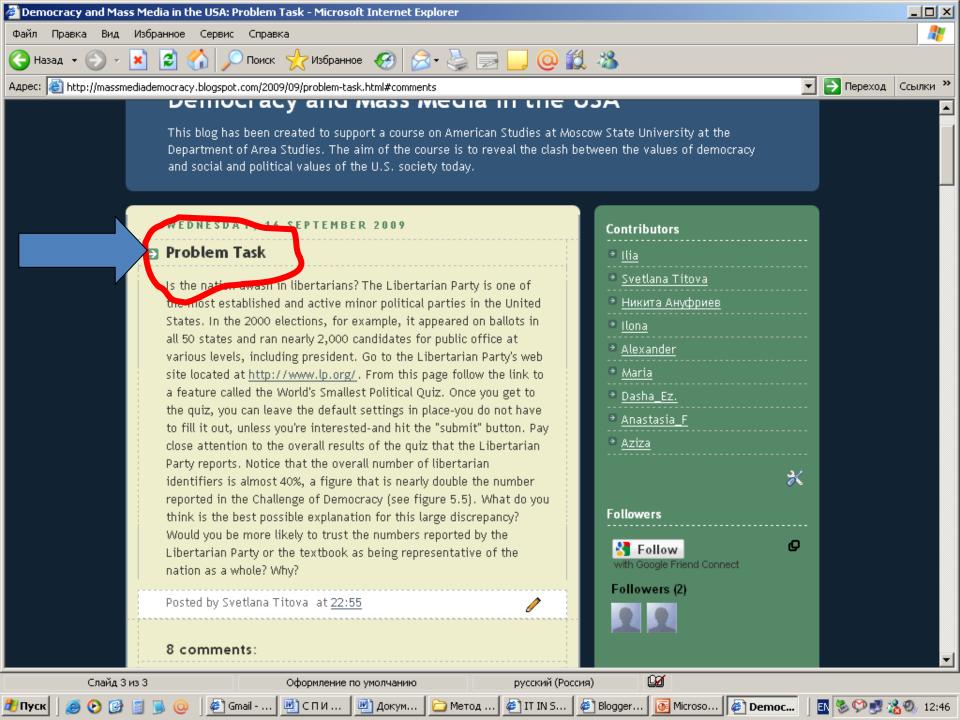
SATURDAY, 17 NOVEMBER 2007

#### Problem Task: Public Opinion

1. Is the nation awash in libertarians? The
Libertarian Party is one of the most establishe
and active minor political parties in the United
States. In the 2000 elections, for example, it
appeared on ballots in all 50 states and ran
nearly 2,000 candidates for public office at
various levels, including president. Go to the
Libertarian Party's web site located at
http://www.lp.org/. From this page follow the

link to a feature called the World's Smallest





#### интеграция блогов

> На примере блога курса "Government, Democracy and Society"

Этап 3

Введение мультимедийных элементов :

- видеофайлы
- подкасты
- слайд-презентации

#### IENT, SOCIETY AND EMOCRACY

TWO MAIN TOPICS: THE FIRST ONE IS THE CLASH DOM, ORDER AND EQUALITY, AND THE SECOND ONE ETWEEN PLURALIST AND MAJORITARIAN MODELS OD LYSIS OF THESE CONFLICTS ENABLES STUDENTS TO FFICULT CHOICE THEY FACE IN POLITICS.

#### SLIDESHOW

ourse papers by the end

here!!!

ion in English through

MENTS LINKS TO THIS





VIDEO BAR

discuss a new topic - "



007/ijde/ijde1007.htm

#### УЧЕБНЫЕ БЛОГИ

- > Критерии качества комментариев
- Глубина трактовки и самостоятельность
- Наличие исследовательской составляющей
- Выбор более сложных лексических и грамматических средств
- Отсутствие плагиата
- Корректность соблюдения авторских прав
- Соблюдение норм нетикета



#### ИНТЕГРАЦИЯ БЛОГОВ

- > Условия успеха
- Адекватный уровень ИКкомпетенции преподавателя и студента
- Определение степени интегрированности блогтехнологии
- Поэтапное введение блогтехнологий
- Выбор оптимальной модели блога



#### УЧЕБНЫЕ БЛОГИ

- > Показатели результативности обучения
- Развитие коммуникативной компетенции
- Развитие ИК-компетенции
- Академическая и творческая активность студентов
- Использование аутентичного и академически релевантного учебного материала
- Популярность данного блога среди преподавателей и студентов



#### Преимущества использования блогов

организация аудиторной и автономной работы студентов

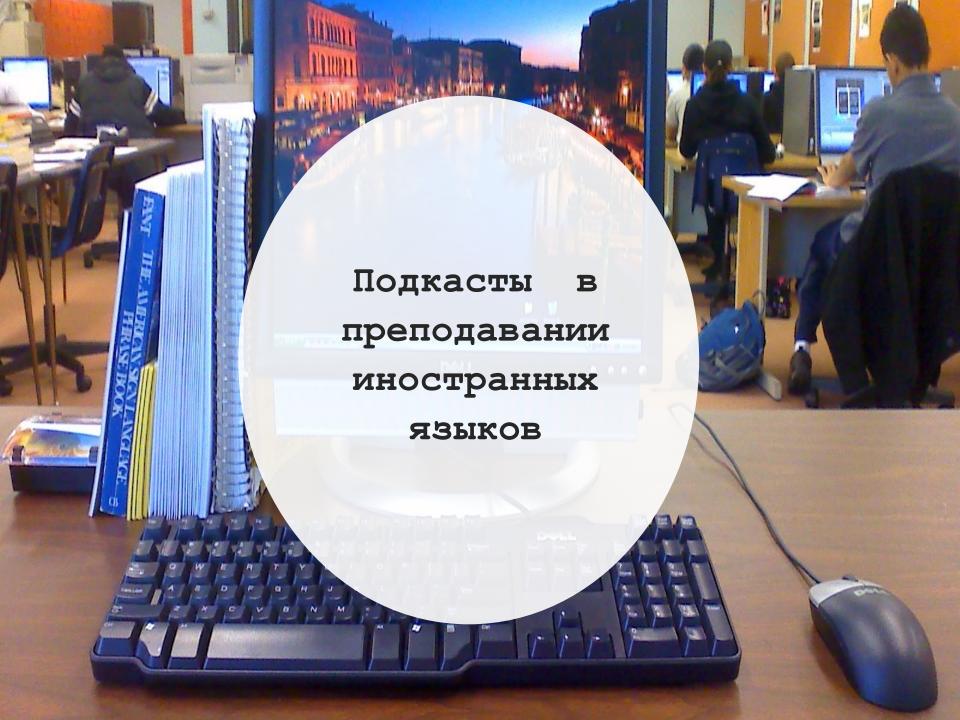
 расширение рамок традиционной учебной аудитории

учет индивидуальных особенностей каждого участника учебного процесса

• повышение мотивации к изучению предмета

создание особого виртуального учебного сообщества

 развитие устноречевых умений, умений общения в виртуальной среде ( нетикет)

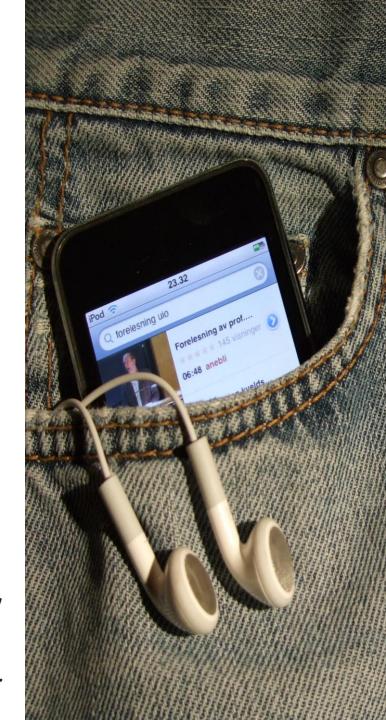


#### ПОДКАСТЫ

#### **Определение**

Подкаст - цифровая запись радиопередачи или другой подобной программы доступная в интернете для скачивания на персональный аудио плейер

The New Oxford
American Dictionary
2005



# ПОДКАСТЫ В УЧЕБНОМ ПРОЦЕССЕ Формы работы

- Прослушивание аудиокниг
- Диктанты
- Стимулирование дискуссий и обсуждений
- Создание и запись диалогов и монологов
- Тренировка речепроизносительных навыков (фонетика)
- Организация деятельности

проектной



#### ПОДКАСТЫ В УЧЕБНОМ ПРОЦЕССЕ

#### Форматы заданий

- Цифровой рассказ
- Подкаст-презентация (слайдкаст) для обсуждения
- Подкасты для развития умений аудирования
- Групповое обсуждение и самоконтроль для отработки фонетических навыков



## **ЦИФРОВОЙ РАССКАЗ**

> Определение

Цифровой рассказ (digital storytelling) короткое (3-5)MUH - ) повествование 1 визуальный включающее ряд с закадровым аудиосопровождением записанное пользователемнепрофессионалом



#### ЦИФРОВОЙ РАССКАЗ

- > Этапы выполнения задания
- •1. составление плана;
- 2. подбор мультимедийных материалов;
- 3. написание сценария;
- 4. проверка сценария;
- 5. запись цифрового рассказа;
- 6. редактирование рассказа;
- 7. презентация рассказа;
- 8. комментирование;
- 9. оценивание работы;
- 10. дальнейшее обсуждение



### СОЗДАНИЕ И ПУБЛИКАЦИЯ ПОДКАСТОВ

- Программы и платформы



- Audacity
- Ilife for Mac
- Windows Movie Maker
- Podomatic.com
- Voxopop.com
- PodFM.ru



- Search Engines
- Semantic Databases
- Web Resources to Develop Listening,
  Speaking, Reading, Writing and
  Grammar Skills
- Platforms and Templates to Create your own Webpages, Exercises and Tests
- Web 2.0 Tools to Create Web Activities
- Mobile Applications
- Online Magazines for FL Teachers
- 3D Technologies in Education
- Communicative Tools in FLT

#### Подкасты

#### READING, WRITING AND GRAMMAR SKILLS

- ▶ GENERAL
- ▶ LISTENING
- ▼ SPEAKING
- <u>ELLO (English Listening Lesson Library Online)</u> at this site you can find audio and video clips for classroom use.
- <u>Free Online Talking Dictionary</u> an online dictionary which contains voice recordings of words and gives a deeper knowledge in the sphere of English pronunciation.
- <u>BBC Pronunciation</u> pronunciation tips where you find not only rules but some pronunciation guizzes and other exercises as well.
- <u>English Pronunciation</u> activities and exercises on pronunciation, it is important that this resource has some tips for teachers how to present and practise English pronunciation.
- <u>ESL Podcast</u> and <u>English as a Second Language</u> podcasts to improve your pronunciation, learning guides and tags simplify their application.
- <u>Ellos</u> interviews with people from all over the world, they are easy to use and everything is thought out for you. For example, you may find separate parts of dialogues and re-listen to them.

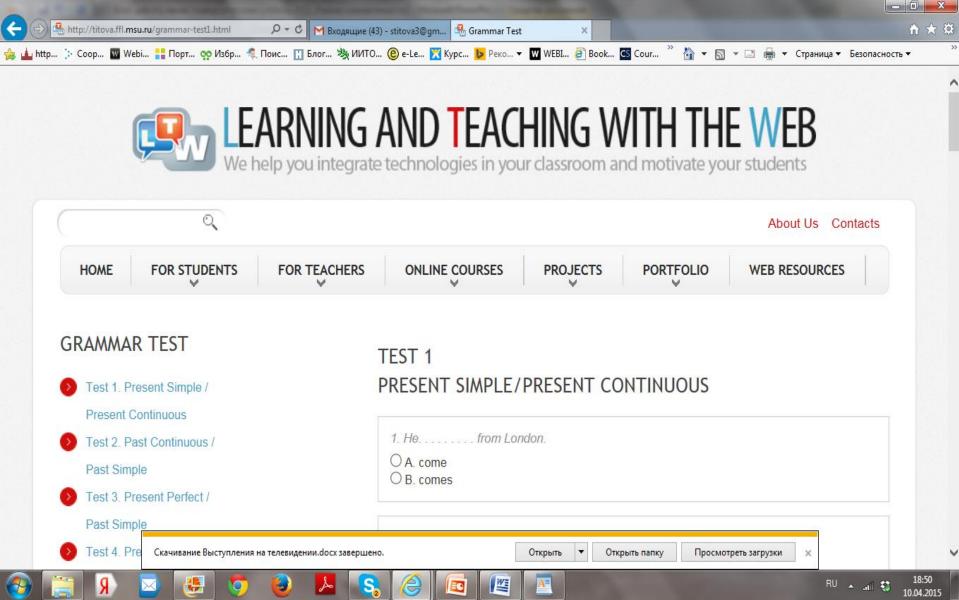
Ha Hallen Cavite

# LEARNING AND TEACHING WITH THE WEB

We help you integrate technologies in your classroom and motivate your students

TECTH HO TPAMMATHRE ARTHMUCKOTO ASHRA

#### http://titova.ffl.msu.ru/grammartestl.html





Давайте попробуем создать свою страницу вместе на Wallwisher.com Padlet

http://ru·padlet·com/stitova3/&tO 4elsg6ktn



## EARNING AND TEACHING WITH THE WEB

We help you integrate technologies in your classroom and motivate your students

Наш сайт <a href="http://titova.ffl.msu.ru/">http://titova.ffl.msu.ru/</a>

stitova3@gmail.com

